



Mariage prévu en Suisse pour résidents au Cabo Verde:

21.06.2022

Documents à présenter personnellement à votre représentation suisse

La personne résidente en Suisse est priée de s'adresser à l'office d'état civil du lieu de mariage pour toute information, elle devra initialiser la procédure en Suisse.

La personne résidente au Cabo Verde doit se présenter personnellement à l'Ambassade. Si les deux partenaires résident au Cabo Verde, ils doivent se présenter à l'Ambassade ensemble. A cette occasion les formulaires « Demande en vue de mariage » et « Déclaration relative aux conditions du mariage » doivent être remplis et signés en présence d'un agent de l'Ambassade.

En sus les documents suivants doivent être remis:

Pour le partenaire résident en Suisse :

- copie du certificat de domicile
- copie du passeport suisse ou copie du passeport étranger avec copie permis de séjour suisse

Pour le partenaire résident au Cabo Verde:

- acte de naissance (certidão de nascimento), délivré par l'office d'état civil du lieu de naissance (Conservatórias dos Registos)
- certificat de résidence (atestado de residencia / domicílio), délivré par l'administration communale compétente (Câmara Municipal)
- passeport ou carte d'identité valable + 1 copie

Certains documents peuvent ne plus être requis si cette personne est déjà inscrite dans le registre suisse de l'état civil.

Les documents doivent être des originaux et datés de moins de six mois. Ils sont destinés à l'autorité de l'état civil compétente en Suisse et ne sont pas restitués. Les photocopies ne sont pas acceptées. Des documents supplémentaires peuvent être exigés, si besoin.

Visa pour le mariage et év. prise de domicile en Suisse (regroupement familial)

La présence personnelle du partenaire résident au Cabo Verde est obligatoire. En plus des documents mentionnés ci-dessus, les documents suivants doivent être remis :

- passeport en cours de validité + 3 copies
- 3 formulaires de demande de visa national D, dûment complétés, datés et signés ; formulaire: <https://www.sem.admin.ch/sem/fr/home/themen/einreise/visumantragsformular.html>
- 4 photos d'identité récentes, de bonne qualité, avec fond clair

Traduction

Les documents qui ne sont pas dans une langue nationale suisse ou en anglais doivent être traduits.

Légalisation

Tous les documents d'état civil étrangers doivent être légalisés avec l'apostille avant d'être remis à la représentation suisse:

Obtention de l'apostille sur l'île Santiago :
Ministerio dos Negocios Estrangeiros e Comunidades
Achada Santo Antonio
Praia, Cabo Verde

Obtention de l'apostille sur les autres îles :
Ministério dos Justicia compétent

Les extraits des registres électroniques de l'état civil pouvant être vérifiés en ligne n'ont pas besoin d'une autre légalisation.

Emoluments

Les émoluments sont perçus en accord avec l'ordonnance sur les émoluments des représentations diplomatiques et consulaires suisses du 29.11.2006 et l'ordonnance sur les émoluments de l'état civil du 27.10.1999. Ils sont payables en espèces en francs CFA selon cours de change actuel au moment du dépôt du dossier.

- Prévoir une avance de frais de CFA 200'000 pour les émoluments de préparation de mariage pour le mariage célébré en Suisse et la vacation de l'Ambassade.
- Frais visa pour regroupement familial :
0–5 ans gratuit / 6–11 ans EUR 40.00 / ≥12 ans EUR 80.00

Sous certaines conditions, les frais de visa pour les membres de famille d'un ressortissant des états membres Schengen sont gratuits.

Obtention de documents et procédure

L'obtention de documents par des proches ou des tiers munis d'une procuration est possible. Les documents peuvent aussi être commandés en ligne :

<https://portondinosilhas.gov.cv> /
<https://portondinosilhas.gov.cv/portonprd/porton.portoncv?p=C8A8A6B0A5C4AAB9CDA7C9C48D9A8CC4>

L'Ambassade légalise les actes d'état civil et les transmet aux autorités cantonales compétentes. L'enregistrement dans le registre d'état civil suisse peut durer jusqu'à deux mois.

La demande de visa pour regroupement familial sera transmise à l'office cantonal de migration compétent. La décision sur l'octroi du visa peut prendre plusieurs mois.

Le dépôt de dossiers à l'ambassade n'est possible que sur rendez-vous pris au préalable par téléphone ou par e-mail. Les dossiers incomplets ne sont pas acceptés. Pour compléter un dossier, il est impératif de prendre un nouveau rendez-vous.

Ambassade de Suisse au Sénégal
Rue René N'Diaye / angle Rue Seydou Nourou Tall
BP 1772
15800 Dakar, Sénégal
Tél. +221 33 823 05 90
dakar@eda.admin.ch
www.eda.admin.ch/dakar